



DEPARTMENT OF THE ARMY  
CORPS OF ENGINEERS, PORTLAND DISTRICT  
THE DALLES LOCK AND DAM  
PO BOX 564  
THE DALLES OR 97058-0564

May 15, 2019

Tina M. Lundell  
U.S. Army Corps of Engineers  
Portland District, CENWP-EC-HR  
P.O. Box 2946  
Portland OR 97208

Dear Ms. Lundell:

This is in response to your January 30, 2019 letter requesting approval for access to The Dalles Dam in order to conduct a Corps funded research Lower Columbia River forebay temperature monitoring Phase 2 which is a repeat of 2018 Phase 1 "Temperature depth profile monitoring" will occur near the east fishway exits.

With respect to the work outlined above, your request is generally approved, provided you are able to obtain all necessary documentation. You will need to provide a detailed work statement, project impact statement, job hazard analysis, ESA and state permits, any Material Safety Data Sheets that are applicable and a personnel list noting current First Aid/CPR training. No work may begin until valid and current permits, or an explanation as to why permits are not required, are on file. Please send electronic copies of these documents to Jeff Randall [Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil](mailto:Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil) and Erin Kovalchuk [Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil](mailto:Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil). You will be required to comply with all reporting requirements found in the current FPP section TDA 3.3.3. Prior to beginning work, please arrange a meeting with Jeff Randall 541-298-7405.

There are many researchers and contractors working in the area. Please remain in contact with Jeff Randall throughout your time at the dam in order to ensure good communication and cooperation between other agencies and organizations.

A copy of this letter has been posted to  
<http://pweb.crohms.org/tmt/documents/FPOM/2010/NWP%20Research/Research.html>

If you have questions regarding this correspondence, please contact Jeff Randall via e-mail or by phone at 541-298-7405.

Sincerely,



Mike S. Colesar, P.E.  
Operations Project Manager

## CENWP STAFFING SHEET

RTAO: Jeff Randall, CENWP-ODD

DATE: 15 May 2019

SUBJECT: Approval letter for a Corps funded research Lower Columbia River forebay temperature monitoring Phase 2 which is a repeat of 2018 Phase 1 "Temperatuer depth profile monitoring".

DESIRED ACTION: Requires OPM Signature

RETURN TO: Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil

MFR: Please send a copy of the scanned, signed letter to Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil

| REMARKS: | Name of author    | CENWP-ODD  |
|----------|-------------------|--|
|          | Non-concur/concur | Project Fisheries<br>CENWP-ODD<br>Concur <i>Randall, Jeffrey</i>                           |
|          | Non-Concur/Concur | NWP Fish Passage<br>PM-E<br>Concur <i>Walker, Ricardo</i><br>Concur <i>Rerecich, Jon</i>   |
|          | Non-Concur/Concur | NWP FFU<br>{ <i>lamprey/pinnipeds</i> }<br>CENWP-OD-TF<br>Concur <i>Wertheimer, Robert</i> |
|          | Non-concur/concur | NWP Fish Section<br>CENWP-OD-TF<br>Concur <i>Kovalchuk, Erin</i>                           |
|          | Non-Concur/Concur | Operations Project<br>Manager<br><i>6/20/19</i><br>CENWP-ODD<br>Colesar, Mike              |
|          | Scan and file     | Admin<br>CENWP-ODD   |